



Aral Card Service
Datensatzbeschreibung IFC-Format

Stand: 01. Juli 2009



INHALTSVERZEICHNIS

1.	PRINZIPIELLES	3
1.1.	Hinweis für Transaktionen deutsche Maut "Toll Collect"	3
1.2.	Datenversand	3
1.3.	Dateistruktur	3
1.4.	Datumsfelder	3
1.5.	Dateinamen	3
2.	SATZBESCHREIBUNG FÜR TRANSAKTIONEN	4
2.1.	Startsatz	4
2.2.	Datensatz (Umsätze, Tankungen)	5
2.3.	Datensatz (Gebühren)	7
2.4.	Schlußsatz	9
3.	ANLAGEN	10
3.1	Anlage 1: Artikelnummern und Warengruppen	10
3.2	Anlage 2: Ländercodes für internationale Tankungen	12



1. Prinzipielles

1.1. Hinweis für Transaktionen deutsche Maut „Toll Collect“

Bei der Buchung der deutschen Maut für Lkw > 12 t (Toll Collect) ist zwischen zwei Varianten der Mautbuchung und den jeweiligen Auswirkungen bei der Übermittlung der Toll Collect Transaktionen zu unterscheiden (nähere Informationen zur deutschen Maut finden Sie unter www.aral-business.de):

a) Toll Collect Buchung im registrierten Status (via On-Board-Unit oder Toll Collect Card an Mautterminals oder im Internet)

Ihr Unternehmen ist bei Toll Collect registriert und nutzt zur Mauterfassung entweder eine “On-Board-Unit“ im Lkw oder bucht einzelne Mautstrecken via Toll Collect Card an Mautterminals oder über die Toll Collect -Internetseite:

→ In diesem Fall wird das Feld Kartenummer (Pos.24-29) mit „000000“ gefüllt und das Kfz-Kennzeichen für Toll Collect Transaktionen nicht an Position 21 (Kennzeichen oder Fahrername) ausgewiesen, sondern als Transaktionsinfocfeld an Position 280 (Infocfeld) übermittelt. Beachten Sie bitte, dass Kunden für Buchungen im registrierten Status eine separate Mautaufstellung direkt von Toll Collect erhalten.

b) Toll Collect Buchung via Aral Card an Mautterminals (unregistrierter Status)

Ihr Unternehmen nutzt zur Buchung einzelner Mautstrecken die Aral Card an Mautterminals:

→ In diesem Fall wird das Kfz-Kennzeichen der Lkw auch für Toll Collect Transaktionen wie gewohnt an Position 21 (Kennzeichen oder Fahrername) ausgewiesen.

1.2. Datenversand

Hinweis zum elektronischen Datenversand (DFÜ):

Dateien für den elektronischen Datenversand sind nicht portioniert, d. h. nur eine Datei wird versendet.

Die Datenfernübertragung erfolgt mittels OFTP, Telebox X400 oder E-Mail (Dateien sind gepackt und verschlüsselt - s. hierzu Anlage 3.3).

1.3. Dateistruktur

Die Daten werden generell im ASCII-Code zur Verfügung gestellt. Nationale und internationale Umsätze befinden sich in **einer** Datei.

Die Dateien besteht immer aus einem Startsatz (Satz-Nr '10'), einem oder mehreren Datensätzen (Satz-Nr '20') und einem Schlußsatz (Satz-Nr '90'). Alle Datensätze enden mit einem '*' als Satzendezeichen und einem Carriage-Return/Line Feed.

1.4. Datumsfelder

In Datumsfeldern wird die Jahreszahl grundsätzlich nur zweistellig angegeben.

1.5. Dateinamen

Der erste Teil des Dateinamen ergibt sich folgendermaßen:

Stelle 1 - 6	Kundennummer
Stelle 7	'_' (Unterstrich als Trennkennzeichen)
Stelle 8	Datei-Nummer bei Folgedisketten (ansonsten '1')

Die Erweiterung lautet „.ifc“



2. Satzbeschreibung für Transaktionen

Numerische Felder haben im Gegensatz zu alphanumerischen Feldern immer einen Eintrag in der Spalte 'davon Dezimalstellen'. Konstanten befinden sich in Anführungszeichen " ".

2.1. Startsatz

Satzlänge 368 Bytes

Feldbezeichnung	Position	Länge	davon Dezimal- stellen	Inhalt Konstanten Kommentare
Satz-Nr	1	2	0	"10"
Ident-Nr Absender	3	4		"BP04"
Ident-Nr Empfänger	7	6	0	Kunden-Nr (Konzern-Nr, wenn Rechnung an Konzern)
Übertragungsdatum	13	6		Format: JJMMTT
Übertragungsuhrzeit	19	4		HHMM
Abrechnungswährung	23	3		'EUR' = Euro
Filler	26	12		
Abrechnungsbrief-Nr	38	10	0	
Rechnungsdatum	48	6		Format: JJMMTT
Rechnungstyp	54	1		„E“-Einzelrechnung „S“-Sammelrechnung
Konzern-Nr	55	6	0	wenn Rechng. an Konzern; sonst "000000"
Name (1)	61	36		
Name (2)	97	36		
Strasse (1)	133	35		oder Ansprechpartner
Strasse (2)	168	35		oder leer
PLZ	203	10		
Ort	213	35		
Filler	248	35		
Diskettennummer	283	2	0	bei Folgediskette: nte Diskette; sonst "01"
Anzahl Disketten	285	2	0	bei Folgediskette: Anzahl Disketten; sonst "01"
Filler	287	79		zur BP internen Verarbeitung
Satzende	366	1		"*"
CR / Linefeed	367	2		



2.2. Datensatz (Umsätze, Tankungen)

Satzlänge 368 Bytes

Feldbezeichnung	Position	Länge (Bytes)	davon Dezimalstellen	Inhalt Konstanten Kommentare
Satz-Nr	1	2	0	"20"
Kartenherausgeber	3	6	0	"700674"
Kunden-Nr	9	6	0	
Karten-Nr	15	6	0	
KFZ-Nr	21	20		Kfz-Kennzeichen oder Fahrername
Transaktionsuhrzeit	41	4		HHMM (nur bei Übertragungsweg Email, X400, OFTP)
Warengruppenschlüssel	45	4		Siehe Anlage 3 (nur bei Übertragungsweg Email, X400, OFTP)
Filler	49	22		
Kundenvermerk	71	20		
Kundenvermerk2	91	20		(nur bei Übertragungsweg Email, X400, OFTP)
Abrechnungsbrief-Nr	111	10	0	
Transaktionsdatum	121	6		Format: JJMMTT
Transaktions-Nr	127	8		
Transaktionstyp	135	1		"E"-elektronisch, "M"-manuell
Firmen-Kennzeichen	136	2		Lieferant (BP, AR, IP, ST, UT, OM,CE)
Tankstellen-Partner-Nr	138	15		
Tankstellen-Ort	153	30		
Artikel-Nr	183	6	0	siehe Anlage 1
Artikel-Text	189	20		Bezeichnung des Lieferanten
Rechnungswarengruppe	209	3		siehe Anlage 1
Vorzeichen	212	1		"0" oder "-"
Menge	213	8	2	
Filler	221	9		
Vorzeichen	230	1		"0" oder "-"
Nettobetrag	231	9	2	Rabattiert in 'EUR'
Vorzeichen	240	1		"0" oder "-"
MWSt-Betrag	241	9	2	Rabattiert in 'EUR'
Vorzeichen	250	1		"0" oder "-"
Bruttobetrag	251	9	2	Unrabattiert in 'EUR'
Vorzeichen	260	1		"0" oder "-"
Bruttobetrag	261	9	2	Rabattiert in 'EUR'



Feldbezeichnung	Position	Länge (Bytes)	davon Dezimalstellen	Inhalt Konstanten Kommentare
Filler	270	4		
Kilometerstand	274	6	0	
Info-Feld	280	18		
ICC-Rechnungs-Nr	298	10	0	
Filler	308	9		
MWSt-Prozentsatz	317	4	2	des Lieferlandes
Vorzeichen	321	1		"0" oder "-"
MWSt-Betrag	322	9	2	Rabattiert in Lieferantenwährung
Vorzeichen	331	1		"0" oder "-"
Nettobetrag	332	9	2	Rabattiert in Lieferantenwährung
Vorzeichen	341	1		"0" oder "-"
Bruttobetrag	342	9	2	Unrabattiert in Lieferantenwährung
Vorzeichen	351	1		"0" oder "-"
Bruttobetrag	352	9	2	Rabattiert in Lieferantenwährung
Ländercode	361	2		des Lieferanten, siehe Anlage 2
Währungsbezeichnung	363	3		Währung des Lieferlandes , siehe Anlage 2
Satzende	366	1		***
CR / Linefeed	367	2		

Firmenkennzeichen: Die folgenden Abkürzungen stehen jeweils für Lieferungen von:

„BP“	BP Stationen
„AR“	Aral Stationen
„OM“	OMV Stationen
„IP“	Italiana Petroli Stationen
„CE“	CEPSA
„AP“	Agip
„UT“	Sonstige ROUTEX-Akzeptanzstellen
„WE“	Westfalen Stationen
„ST“	Statoil Stationen
„TX“	Texaco Stationen
„Q8“	Q8 Stationen



2.3. Datensatz (Gebühren)

Satzlänge 368 Bytes

Anmerkung:

1. Jede Kartengebühr erzeugt einen Gebührensatz pro Karte. Andere Gebühren, wie z. B. für Auswertungen, erzeugen lediglich pro Kunde bzw. Konzern einen Datensatz.

Feldbezeichnung	Position	Länge (Bytes)	Davon Dezimalstellen	Inhalt Konstanten Kommentare
Satz-Nr	1	2	0	"20"
Kartenherausgeber	3	6	0	Wenn Kartengebühr: "700674"
Kunden-Nr	9	6	0	
Karten-Nr	15	6	0	Wenn Kartengebühr; sonst "000000"; siehe Anmerkung 1
KFZ-Nr	21	20		Wenn Kartengebühr; sonst leer
Transaktionsuhrzeit	41	4		HHMM (nur bei Übertragungsweg Email, X400, OFTP)
Warengruppenschlüssel	45	4		Siehe Anlage 3 (nur bei Übertragungsweg Email, X400, OFTP)
Filler	49	22		
Kundenvermerk	71	20		Wenn Kartengebühr; siehe Anmerkung 1
Kundenvermerk2	91	20		(nur bei Übertragungsweg Email, X400, OFTP)
Abrechnungsbrief-Nr	111	10	0	
Transaktionsdatum	121	6		Rechnungsdatum (JJMMTT)
Transaktions-Nr	127	8		Leer
Transaktionstyp	135	1		"E"
Firmen-Kennzeichen	136	2		"BP"
Tankstellen-Partner-Nr	138	15		Leer
Tankstellen-Ort	153	30		Leer
Artikel-Nr	183	6	0	Gebühren-Code (immer >100), siehe Anlage 1
Artikel-Text	189	20		Gebühren-Bezeichnung
Rechnungswarengruppe	209	3		Gebühren-Code (immer > 100), siehe Anlage 1
Vorzeichen	212	1		"0"
Menge	213	8	2	"00000000"
Filler	221	9		
Vorzeichen	230	1		"0" oder "-"
Nettobetrag	231	9	2	in 'EUR'
Vorzeichen	240	1		"0" oder "-"
MWSt-Betrag	241	9	2	in 'EUR'
Vorzeichen	250	1		"0" oder "-"
Bruttobetrag	251	9	2	in 'EUR'
Vorzeichen	260	1		"0" oder "-"
Bruttobetrag	261	9	2	in 'EUR'
MWSt-Prozentsatz	270	4	2	
Kilometerstand	274	6		Leer



Info-Feld	280	18		Leer
ICC-Rechnungs-Nr	298	10	0	
Filler	308	9		
MWSt-Prozentsatz	317	4	2	Des Lieferlandes
Vorzeichen	321	1		"0" oder "-"
Feldbezeichnung	Position	Länge (Bytes)	davon Dezimalstellen	Inhalt Konstanten Kommentare
MWSt-Betrag	322	9	2	in Lieferantenwährung
Vorzeichen	331	1		"0" oder "-"
Nettobetrag	332	9	2	in Lieferantenwährung
Vorzeichen	341	1		"0" oder "-"
Bruttobetrag	342	9	2	In Lieferantenwährung
Vorzeichen	351	1		"0" oder "-"
Bruttobetrag	352	9	2	in Lieferantenwährung
Ländercode	361	2		bei Gebühren (04 = Deutschland)
Währungsbezeichnung	363	3		Währung des Lieferlandes, siehe Anlage 2
Satzende	366	1		"**"
CR / Linefeed	367	2		



2.4. Schlußsatz

Satzlänge 368 Bytes

Feldbezeichnung	Position	Länge (Bytes)	davon Dezimalstellen	Inhalt Konstanten Kommentare
Satz-Nr	1	2	0	"90"
Satzzähler	3	9	0	Anzahl der Sätze "10","20","90" OHNE Dummy Start- und Schlußsätze bei Folgedisketten
Vorzeichen	12	1		"0" oder "-"
Menge	13	15	2	
Vorzeichen	28	1		"0" oder "-"
Nettobetrag	29	15	2	in EUR.
Vorzeichen	44	1		"0" oder "-"
MWSt-Betrag	45	15	2	in EUR.
Vorzeichen	60	1		"0" oder "-"
Bruttobetrag	61	15	2	in EUR.
Filler	76	290		
Satzende	366	1		**"
CR / Linefeed	367	2		

Anmerkung:

1. Diese Felder enthalten die entsprechenden Summen der Sätze mit Satz-Nr = "20". Alle diese Prüfsummen werden kalkuliert unter Berücksichtigung der Vorzeichen.



3. Anlagen

3.1 Anlage 1: Artikelnummern und Warengruppen

Waren- gruppe	Bezeichnung	Waren- gruppe	Bezeichnung
Kraftstoffe:		Shop:	
01	Super Plus	20	Karten/Bücher/Zeitschriften *
02	LkwDiesel	21	Süßwaren *
03	Super Diesel	22	Lebensmittel *
04	Benzin bleifrei	23	sonstige Waren
05	Super bleifrei	24	Blumen*
06	2-Takt-Mix 1:33	29	Sonstige Waren EM*
07	2-Takt-Mix 1:50	30	Kommission VM
70	Ultimate Diesel	31	Telefonkarten ohne MwSt.
71	Ultimate 100	32	Pfand
Schmierstoffe:		33	Bearbeitungsgebühr
08	Motoröl, keine SB-Tankstellen	34	Sonstige Einnahmen VM
09	Motoröl, an SB-Tankstellen	35	Lebensmittel
10	Getriebeöl, keine SB-Tankstellen	36	Eis *
11	Getriebeöl, an SB-Tankstellen	37	Tiefkühlkost*
12	Spezialöle	38	Telefon / Fax
13	Antifrost	39	Fast Food *
		40	Fast Food
Services:		41	Kaffeeautomat
26	Autowaschanlage	42	Telefonkarten
14	Reifen	43	Waschbox
15	Batterien	44	Mobilfunk
16	Zubehör	46	Karten / Bücher / Zeitschriften
17	Ersatzteile	Sonstiges:	
25	Wagenpflege	47	Erdgas
27	KFZ-Dienstleistungen	48	Leasco
28	Prüfdienst	49	Straßenbenutzungsgebühr
Shop:		60	Autogas
18	Getränke	62	Scheibenfrostschutz
19	Tabakwaren	69	Maut-, Tunnelgebühr



Anlage 1: Artikelnummern und Warengruppen

Waren- gruppe	Bezeichnung	Waren- gruppe	Bezeichnung
Sonstiges:		Fortsetzung Gebühren:	
72	EuropeNet	114	Mindestkartengebühr
74	AdBlue Kanister	120	Kundengebühr ADS
75	AdBlue lose Ware	121	Gebühr für Lieferantanalyse
79	Dt. Maut registrierte Kd.	122	Sonderversandgebühr
80	Dt. Maut unregistrierte Kd.	123	Diskettengebühr
81	Oest. Maut Prepay	124	Gebühr für DFÜ
83	Oest. Maut Postpay	125	Gebühr für Abrechnungsdaten
84	Oest. Maut OBU	126	Gebühr Aral PreControl
86	Dt. Maut sonstige	129	Gebühr Download AFM Analysen
89	Carte Caplis	130	Gebühr für Standardanalyse
90	Kombiverkehr	131	Gebühr für Verbrauchsanalyse
91	Autobahngebühr Ausland	132	Selbstzahlergebühr
92	Ausländische Straßennutzungsgebühr	133	Auswertegebühr
93	Viacard / Telepass	134	AFX-Installation
94	Gebühr für Zusatzservices	135	AFX-Servicegeb. jährl.
95	Autobahn Tschechien	136	AFX-Lizenzgeb. mtl.
96	Sonstige VAS	137	AFX-Vor Ort Service
97	Reifen (Viborg)	138	AFX-sonstige Geb.
98	Sonstige Reifen (Viborg)	141	Aral FleetReporter
99	Kennzeichen als Summenbeleg	160	Aral Card Service
Gebühren:		161	Aral Card Online
101	fixe Kartengebühr	162	Geb. Serviceauftrag
102	prozentuale Kartengebühr	164	Aral Card Service %
103	Gebühr für Extraauswertung	165	Service best off %
104	Diskettengebühr	166	Service best off fix
105	Jahresgebühr	167	Aral Card Online %
106	prozentuale Gebühr	168	Online best off %
107	Ersatzkartengebühr	169	Online best off fix
108	Kartengebühr	170	Aral Kartenkontrolle
109	Kartengebühr		

* = 7 % MwSt

AFX = Aral FleetXpert



3.2 Anlage 2: Ländercodes für internationale Tankungen

Ländercode	Land	Währungscode
01	Trace (Nutzung nur BP intern)	
02	Frankreich	EUR
03	Österreich	EUR
04	Deutschland	EUR
05	Schweiz/Lichtenstein	CHF
06	United Kingdom	GBP
07	Belgien	EUR
08	Niederlande	EUR
09	Schweden	SEK
10	Spanien	EUR
11	Türkei	TRY
12	Griechenland	EUR
13	Italien	EUR
14	Portugal	EUR
15	Luxemburg	EUR
16	Irland	EUR
17	Dänemark	DKK
19	Andorra	ESP
21	Ungarn	HUF
22	Gibraltar	GBP
23	Tschechische Republik	CZK
24	Andorra	FRF
25	Norwegen	NOK
26	Estland	EEK
27	Lettland	LVL
28	Litauen	LTL



Anlage 2: Ländercodes für internationale Tankungen

Ländercode	Land	Währungscode
29	Polen	PLN
30	Finnland	EUR
31	Slowakei	SKK
32	Slowenien	EUR
33	Serbien	RSD
34	Russland	EUR
35	Kroatien	HRK
36	Kanarische Inseln	EUR
37	Bulgarien	BGN
38	Rumänien	RON
39	Weißrußland	EUR
40	Bosnien	BAM



Anlage 3: Warengruppe

War.- grup.	Warengruppen-Bezeichnung Aral Card-System	Geschäftsfeld		Sammel-Warengruppe **
		AFM	Classic	
0100	SuperPlus	X	X	8000 Vergaserkraftstoff, Gemisch und Autogas
0200	LKWDiesel	X	X	-- 8000 Vergaserkraftstoff, Gemisch und Autogas
0300	SuperDiesel	X	X	
0370	Ultimate Diesel	X	X	
0400	Benzin bleifrei	X	X	
0500	Super bleifrei	X	X	
0571	Ultimate 100	X	X	
0600	Autogas *	X	X	
0700	2-T-Gemisch 1/33	X	X	
3000	2-T-Gemisch 1/50	X	X	
0800	Motoröl (Mitnahme)	X	X	
0900	Motoröl (Bedienung)	X	X	
1000	Getriebeöl (Mitnahme)	X	X	
1100	Getriebeöl (Bedienung)	X	X	
1200	Spezial-Öle	X	X	
1300	Frostschutz	X	X	
1310	Scheibenfrostschutz	X	X	8020 Fahrzeug-Teile und -Serviceleistungen
1400	Reifen	X	X	
1500	Batterien	X	X	
1600	Zubehör	X	X	
1700	Ersatzteile	X	X	
1800	Getränke	X	X	8030 Sonstige Shopartikel und Serviceleistungen --
1900	Tabakwaren	X	X	
2000	Karten, Bücher, Zeitschriften	X	X	
2100	Süßwaren	X	X	
2200	Lebensmittel	X	X	
2300	sonstige Waren 16% MwSt.	X	X	
2400	sonstige Waren 7% MwSt.	X	X	
2500	Wagenpflege	X	X	
2600	Obenwäsche	X	X	8020 Fahrzeug-Teile und -Serviceleistungen
2700	Fahrzeug-Dienstleistungen	X	X	



Aral Card-Service

Anlage: 5.1

gültig ab: 01.04.2008

Datum: 01.04.2008

Seite: 2 von 7

War.- grup.	Warengruppen-Bezeichnung Aral Card-System	Geschäftsfeld		Sammel-Warengruppe **
		AFM	Classic	
2800	Prüfdienst	X	X	8030 Sonstige Shopartikel und Serviceleistungen
2900	sonstige Waren 7% MwSt.	X	X	
5000	Autobahngebühr	X	X	
5700	VAS allgemein	X	X	
5701	Brenner Autobahn	X	X	
5702	Tauern Autobahn	X	X	
5703	Phyrn Autobahn	X	X	
5704	Viacard / Telepass	X	X	
5705	Carte Caplis	X	X	
5706	Französische Autobahn – DA	X	X	
5707	Spanische Autobahn	X	X	
5708	Portugisische Autobahn	X	X	
5709	Eurovignette/Straßengebühr	X	X	
5710	Karawanken Tunnel	X	X	
5711	Liefkenshoek Tunnel	X	X	
5712	Großer St. Bernard Tunnel	X	X	
5713	Mont Blanc Tunnel	X	X	
5714	Frejus Tunnel	X	X	
5715	Felbertauern	X	X	
5716	EUROPENET Abschleppservice	X	X	
5717	Reparaturservice	X	X	
5718	Interventions-Gebühr	X	X	
5720	Fähren Service	X	X	
5721	Zollabwicklung	X	X	
5722	Reinigungsdienst	X	X	
5723	Arlberg Tunnel	X	X	
5724	Ungarische Autobahn	X	X	
5725	Dänische Brücken	X	X	
5726	Schwedische Autobahnen	X	X	
5727	LKW Maut Österreich	X	X	
5728	Dt. Maut registrierte Kd.	X	X	
5729	Dt. Maut unregistrierte Kd.	X	X	
5730	Autobahn Tschechien	X	X	
5750	Parken (APCOA, Aral int.)	X	X	



Aral Card-Service

Anlage: 5.1

gültig ab: 01.04.2008

Datum: 01.04.2008

Seite: 3 von 7

War.- grup.	Warengruppen-Bezeichnung Aral Card-System	Geschäftsfeld		Sammel-Warengruppe **
		AFM	Classic	
6000	Wartung/Inspektion/Erstteile	X		--
6001	“ Kraftstoffanlage	X		
6002	“ Getriebe mechanisch	X		
6003	“ Stromversorgung	X		
6004	“ Lenkung	X		
6005	“ Bremsen	X		
6006	“ Elektrik innen	X		
6007	“ Heizanlage, Klimaanlage	X		
6008	“ Instrumente Innenraum	X		
6009	“ Kraftübertragung	X		
6010	“ Elektrik außen	X		
6011	“ Motor	X		
6012	“ Auspuffanlage	X		
6013	“ Ausstattung	X		
6014	“ Kühlsystem	X		
6015	“ Federung	X		
6016	“ Achsen	X		
6017	“ Getriebe automatisch	X		
6018	“ Reifen	X		
6019	Reifen-Service	X		
6030	Karosserie	X		
6031	Hydraulik/Pneumatik	X		
6032	Spezialauf-/Anbauteile	X		
6033	Wagenpflege	X		
6100	Unfallschaden	X		--
6101	“ Abschleppkosten	X		
6102	“ Benzinkosten (Mietwagen)	X		
6103	“ Bergungskosten	X		
6104	“ Mietwagen	X		
6105	“ Kostenpauschale	X		
6106	“ Reinigungskosten	X		
6107	“ Reparaturkosten	X		
6108	“ Standkosten	X		
6109	“ Versicherung MWSt	X		
6200	Leasing-Abwicklung	X		--



Aral Card-Service

Anlage: 5.1

gültig ab: 01.04.2008

Datum: 01.04.2008

Seite: 4 von 7

War.- grup.	Warengruppen-Bezeichnung Aral Card-System	Geschäftsfeld		Sammel-Warengruppe **
		AFM	Classic	
6201	Verauslagte Leasingrate	X		
6202	Verauslagte Reifenkosten	X		
6203	Verauslagte Mietwagenkosten	X		
6204	Verauslagte Selbstbeteiligung	X		
6205	Verauslagte Vers.-Prämie	X		
6206	Verauslagte Reperaturkosten	X		
6207	Verauslagte Schadenkosten	X		
6208	Verauslagte sonst. Kosten	X		
6209	Verauslagte Gutachten-Kosten	X		
6210	Verauslagter SZE-Betrag	X		
6300	Versicherungen	X		--
6301	“ Kfz-Vers. Haftpflicht	X		
6302	“ Kfz-Vers. Kasko	X		
6303	“ Kfz-Vers. Insassenunfall	X		
6304	“ Kfz-Vers. Mietwagen	X		
6400	Miete Fremdfahrzeug	X		--
6401	Miete Fremdf. Unfall	X		
6402	Mietwagen	X		
6403	Kraftstoffkosten	X		
6500	Fixkosten	X		--
6501	GEZ	X		
6502	Kfz-Steuer	X		
6600	Abschleppservice S24	X		--
6601	Mobilitätsservice Mietwagen	X		
6602	Mobilitätsservice Übernachtung	X		
6603	Mobilitätsservice Sonstiges	X		
6604	Mobilitätsservice National	X		
6605	Mobilitätsservice International	X		
6700	Zulassung/Abmeldung	X		--
6701	Amtl.Geb.An-/Abmeldung	X		
6702	Kennzeichen, etc.	X		
6703	Überführung/Transport	X		
6704	Stillegungskosten	X		



Aral Card-Service

Anlage: 5.1

gültig ab: 01.04.2008

Datum: 01.04.2008

Seite: 5 von 7

War.- grup.	Warengruppen-Bezeichnung Aral Card-System	Geschäftsfeld		Sammel-Warengruppe **
		AFM	Classic	
6801	Rate Werkstatt-Service	X		--
6802	Rate Reifen-Service	X		
6803	Rate Kfz-Steuer	X		
6804	Zwischenabrechnung 16 % MWSt	X		
6805	Zwischenabrechnung 7 % MWSt	X		
6806	Zwischenabrechnung 0 % MWSt	X		
6807	Endabrechnung 16 % MWSt	X		
6808	Endabrechnung 7 % MWSt	X		
6809	Endabrechnung 0 % MWSt	X		
6810	Gebühr Budgetierung	X		
7900	Sonstiges	X		--
7901	Auslagen-Abrechnung Fahrer	X		--
8000	Sonstige Kraftstoffe	X		
8010	Sonstige Schmierstoffe	X		
8020	Kfz-bezog. Produkte / Dienstleist.	X		
8030	Sonstige Produkte / Dienstleist.	X		
9001	Grundgebühr Autotelefon	X		
9002	Gesprächsgebühren Autotelefon	X		
9048	Tachowechsel	X		
9049	Kilometerstnds-Korrektur	X		
9050	Haftpflichtversicherung (fremd)	X		
9051	Kaskoversicherung (fremd)	X		
9052	Insassenversicherung (fremd)	X		
9053	Rechtsschutzversicherung (fremd)	X		
9054	Kfz-Steuer (fremd)	X		
9055	Sonstiges (fremd)	X		
9056	Inspektion / Reperatur (fremd)	X		
9057	Kraftstoffe (fremd)	X		
9058	Schmierstoffe (fremd)	X		
9059	Sonstige Kfz-Kosten (fremd)	X		
9060	Abschreibung pauschal (fremd)	X		
9061	Abschreibung monatlich (fremd)	X		
9062	Leasingraten (fremd)	X		
9063	Reifen (fremd)	X		
9064	Wagenwäsche (fremd)	X		



Aral Card-Service

Anlage: 5.1

gültig ab: 01.04.2008

Datu 01.04.2008

Seite: 6 von 7

War.- grup.	Gebühren-Bezeichnung Aral Card-System	Geschäftsfeld		Bemerkungen
		AFM	Classic	
9065	Sonstige Kosten (fremd)	X		
9066	Personalkosten (fremd)	X		
9067	Kfz-Verisicherung ges. (fremd)	X		
9068	Versicherung Selbstbeteil. (fremd)	X		
9069	Haftpflichtschaden (fremd)	X		
9070	Kaskoschaden (fremd)	X		
9071	Mietwagen (fremd)	X		
9072	Tank- / Service-Card (fremd)	X		
9073	Kostencontrolling (fremd)	X		
9400	Management-Beratung	X		--
9401	Beschaffung pauschal	X		
9402	Beschaffung einmalig	X		
9404	Kosten-Controlling	X		
9405	Schadenmanagement pauschal	X		
9406	Schadenmanagement einmalig	X		
9407	Versicherung	X		
9408	Wertgutachten	X		
9409	Fahrzeugverkauf pauschal	X		
9410	Fahrzeugverkauf einmalig	X		
9411	Fremddatenerfassung	X		
9412	Management-Beratung einmalig	X		
9413	Kfz-Ummeldung	X		
9414	Auswertungen und Analysen pau.	X		
9415	Auswertungen und Analysen einm.	X		
9416	Kfz-Ummeldung Stadt	X		
9417	Kfz-Ummeldung Land	X		
9418	Kostenvoranschlag	X		
9424	Abwicklung Zweitkarte	X		
9500	Monatliche Kartengebühr	X	X	
9501	GEZ-Gebühren	X		
9517	Mobilitätsservice	X	X	
9550	Monatliche, prozentuale System- gebühr	X	X	



Aral Card-Service

Anlage: 5.1

gültig ab: 01.04.2008

Datum: 01.04.2008

Seite: 7 von 7

War.- Grup.	Gebühren-Bezeichnung Aral Card-System	Geschäftsfeld		Bemerkungen
		AFM	Classic	
9560	Aral Card Service		X	
9561	Aral Card Online		X	
9562	Geb. Serviceauftrag		X	
9563	Aral Card Service %		X	
9564	Service best off %		X	
9565	Service best off fix		X	
9566	Aral Card Online %		X	
9567	Online best off %		X	
9568	Online best off fix		X	
9569	Aral KartenKontrolle		X	
9604	Mobilitätsservice national	X		
9605	Mobilitätsservice international	X		
9620	Gebühren für Sonderversand	X		
9700	Gebühr für Diskette	X	X	
9725	Gebühr für Magnetband	X	X	
9750	Gebühr für Datenfernübertragung	X	X	
9755	Gebühr Abrechnungs-Daten	X	X	
9770	Gebühr für Standard-Analyse		X	
9771	Gebühr für Verbrauchs-Analyse		X	
9800	Ersatzkartengebühr	X	X	AFX= Aral FleetXpert
9890	Gebühr Aral FleetReporter	X	X	
9891	AFX-Installation	X	X	
9892	AFX-Servicegeb. jährl.	X	X	
9893	AFX-Lizenzgeb. mtl.	X	X	
9894	AFX-Vor Ort Service	X	X	
9895	AFX-sonstige Geb.	X	X	
9900	AdBlue	X	X	